

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз

ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 E-mail: ojs@publications.europa.euИнформация и онлайн-формуляри: <http://simap.europa.eu>**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА**

- ☐ Проект на обявление
☒ Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:		
Официално наименование Национален статистически институт		
Пощенски адрес П. Волов 2		
Град София	Пощенски код 1038	Страна България
Място/места за контакт: отдел ПД	Телефон 02 9857510	
На вниманието на: К. Цацова		
E-mail: ktzatzova@nsi.bg	Факс	
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възлагащия орган (URL): www.nsi.bg Адрес на профила на купувача (URL): http://www.nsi.bg/oporachki.php		
Допълнителна информация може да бъде получена на: ☐ Горепосоченото/ите място/места за контакт ☒ Друго: моля, попълнете Приложение А.I		
Спецификациите и допълнителните документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени на: ☐ Горепосоченото/ите място/места за контакт ☒ Друго: моля, попълнете Приложение А.II		
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени на: ☐ Горепосоченото/ите място/места за контакт ☒ Друго: моля, попълнете Приложение А.III		
I.2) ВИД НА ВЪЗЛАГАЩИЯ ОРГАН И ОСНОВНА ДЕЙНОСТ ИЛИ ДЕЙНОСТИ		
☒ министерство или всякакъв друг държавен или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения ☐ национална или федерална агенция/служба ☐ регионален или местен орган ☐ регионална или местна агенция/служба ☐ публичноправна организация ☐ европейска институция/агенция или международна организация ☐ Друго (моля, пояснете): _____		
☐ общи обществени услуги ☐ отбрана ☐ обществен ред и безопасност ☐ околна среда ☐ икономически и финансови дейности ☐ здравеопазване ☐ настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура ☐ социална закрила ☐ отдих, култура и вероизповедание ☐ образование ☒ Друго (моля, пояснете): статистика		

Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагачи
органи

Да ☐ Не ☒

РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА

II.1) Описание

II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:

Предпечатна подготовка, отпечатване и доставка на статистически
печатни издания и формуляри

II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите

(Изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства в
най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)

☐ (а) Строителство	☐ (б) Доставки	☒ (в) Услуги
☐ Изпълнение ☐ Проектиране и изпълнение ☐ Извършване, независимо с какви средства, на строителство, съответстващо на изискванията, указани от възложителите	☐ Покупка ☐ Лизинг ☐ Наем ☐ Покупка на изплащане ☐ Комбинация от горепосочените	Категория услуга No 15 (Относно категориите услуги 1—27, моля, вижте приложение II към Директива 2004/18/ЕО)
Основна площадка или място на изпълнение на строителството	Основно място на доставка	Основно място на предоставяне на услугите
		България
код NUTS:	код NUTS:	код NUTS: BG

II.1.3) Настоящото обявление обхваща

☒ Обществена поръчка

☐ Създаването на динамична система за
покупки (ДСП)

☐ Създаването на рамково споразумение

II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (в приложимите случаи)

☐ Рамково споразумение с няколко
оператора

☐ Рамково споразумение с един оператор

Брой: _____ или, в приложимите случаи,
максимален брой _____ на участниците в
предвиденото рамково споразумение

Срок на действие на рамковото споразумение:

Срок на действие в година/и: _____ или в месец/и: _____

Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок надвишава четири години:

Обща прогнозна стойност на покупките за целия срок на действие на рамковото споразумение (в приложимите случаи; посочете само цифри):

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута:

или обхват: между _____ и _____ Валута:

Честота и стойност на поръчките, които трябва да бъдат възложени (ако са известни):

П.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките:

Предпечатна подготовка, отпечатване и доставка на статистически печатни издания и формуляри, съгласно техническото задание

П.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)

	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	79822000	
Допълнителен/ни обект/и	79824000 79810000	

П.1.7) Поръчка, обхваната от Споразумението за държавни поръчки (GPA)Да ☐ Не ☒**П.1.8) Разделяне на обособени позиции (за информация относно обособените позиции, използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)**Да ☐ Не ☒

Ако да, офертите трябва да бъдат представени за (попълнете само една клетка):

☐ само една позиция ☐ една или повече позиции ☐ всички позиции

П.1.9) Ще бъдат приемани вариантиДа ☐ Не ☒**П.2) Количество или обем на поръчката****П.2.1) Съвкупно количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, в приложимите случаи)**

съгласно техническото задание

В приложимите случаи, прогнозна стойност, без да се включва ДДС (посочете само цифри):

400000 Валута: BGN

Съгласни ли сте тази информация да бъде публикувана в РОП?

Да ☒ Не ☐

обхват: между _____ и _____ Валута:

П.2.2) Опции (в приложимите случаи)Да ☐ Не ☒

Ако да, описание на тези опции:

Ако е известен, прогнозен график за използване на тези опции:

в месеци: _____ или дни: _____ (от възлагането на поръчката)

Брой на възможните подновявания (ако има такива): _____ или обхват: между _____ и _____

Ако е известен, в случай на подновяеми поръчки за доставки или услуги, прогнозен график за последващи поръчки:

в месеци: _____ или дни: _____ (от възлагането на поръчката)

П.3) Продължителност на поръчката или срок за изпълнението

Продължителност в месеци: 12 или дни _____ (от възлагането на поръчката)

или

начало _____ дд/мм/гггг

завършване _____ дд/мм/гггг

РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия във връзка с поръчката

III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (в приложимите случаи):

Гаранцията за участие или изпълнение се представя в една от следните форми:

- а) парична сума, платима в касата на Възложителя;
- б) парична сума по сметка на Възложителя;
- в) банкова гаранция в полза на Възложителя.
- г) гаранцията за участие или изпълнение се внася по следната банкова сметка на НСИ:

Банкова сметка на Националния статистически институт :

Банка БНБ

IBAN: BG84 BNBG 9661 3000 1190 01, BIC: BNBGBGSD

д) гаранцията за участие е сума в размер на 4000 лв. (четири хиляди лева);

е) гаранция за изпълнение – 3 % от прогнозната стойност на договора без ДДС.

III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат:

от бюджета на НСИ

III.1.3) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката (в приложимите случаи):

III.1.4) Други особени условия, приложими към изпълнението на поръчката (в приложимите случаи)

Да ☐ Не ☐

Ако да, описание на особените условия:

III.2) Условия за участие

III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри:

Информация и формалности, които са необходими за оценката дали изискванията са изпълнени:

Документи, удостоверяващи правосубектност,

Посочен ЕИК,

Декларации по чл. 47 от ЗОП,

Валиден сертификат ISO 9001:2008 или еквивалент с обхват на сертификация, отговарящ на предмета на поръчката и др., съгл. документацията

III.2.2) Икономически и финансови възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценката дали изискванията са изпълнени:

Информация за за оборота от

Изисквано/и минимално/и ниво/а (в приложимите случаи):

Участниците трябва да са

дейности, сходни с предмета на поръчката за последните 3 години (2009, 2010 и 2011 г.) в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Баланс и отчет за приходите и разходите за последните 3 години и копия на одиторски доклади, ако подлежи на одит.	реализирали за последните 3 (три) години (2009, 2010 и 2011 г.) оборот от сходни на предмета на поръчката дейности в размер не по-малко от 500 000 лв. (петстотин хиляди) без вкл. ДДС, в зависимост от датата, на която участникът е учреден или е започнал дейността си. Положителен финансов резултат за последните три години
---	---

III.2.3) Технически възможности

Информация и формалности, които са необходими за оценка дали изискванията са изпълнени:

Участниците доказват техническа възможност по чл. 51, ал. 1, т. 1 /с оглед гарантиране практическата възможност на кандидата да изпълни договори с подобен предмет/, т.7 /за осигуряване качеството на предоставяната услуга/, т.9 /за доказване техническа обезпеченост, необходима за изпълнение на предмета на поръчката/ от ЗОП, съгласно изискванията на документацията.

Изисквано/и минимално/и ниво/а (в приложимите случаи):

Участниците следва да са изпълнили през последните 3 (три) г. – 2009, 2010 и 2011 г. минимум 5 (пет) договора за сроден вид дейности. Декларация за собственото и/или наето оборудване и техника, необходими за изпълнение на дейностите. Сертификат ISO 9001:2008 или еквивалент. Автобиографии и документи, удостоверяващи образованието и професионалната квалификация на лицата, които отговарят за изпълнението. Сключен договор със спедиторска фирма или декларация, че има възможност със собствени средства да извършва разпространение и доставка на печатни издания в 28-те областни града на Р България

III.2.4) Запазени поръчки (в приложимите случаи)Да ☐ Не ☒

- ☐ Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрила
- ☐ Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

III.3) Специфични условия за поръчки за услуги**III.3.1) Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия**Да ☐ Не ☒

Ако да, позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:

III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугатаДа ☐ Не ☒

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Вид процедура****IV.1.1) Вид процедура**☒ Открита☐ Ограничена☐ Ускорена ограничена Обосноваване на избора на ускорена процедура:

☐ Договаряне Има вече избрани кандидати Да ☐ Не ☐

Ако да, посочете имената и адресите на вече избрани икономически оператори в раздел VI.3) Допълнителна информация

☐ Ускорена на договаряне Обосноваване на избора на ускорена на договаряне процедура:☐ Състезателен диалог**IV.1.2) Ограничение на броя на операторите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват**

(ограничени процедури и процедури на договаряне, състезателен диалог)

Предвиден брой на операторите _____

или предвиден минимален брой _____ и, в приложимите случаи, максимален брой _____

Обективни критерии за ограничаване на броя на кандидатите:

IV.1.3) Намаляване на броя на операторите по време на договарянето или диалога (процедура на договаряне, състезателен диалог) Да ☐ Не ☐

Използване на процедура на етапи за постепенно намаляване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти

IV.2) Критерии за възлагане**IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, попълнете съответната/ите клетка/и)**☒ Най-ниска цена

или

☐ икономически най-изгодна оферта с оглед на

☐ посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на важност в случаите, в които определянето на тежест е невъзможно поради очевидни причини)

☐ критериите, посочени в спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за договаряне или в описателния документ

Критерии**Тежест****IV.2.2) Ще се използва електронен търг**Да ☐ Не ☒

Ако да, допълнителна информация относно електронния търг (в подходящите случаи)

IV.3) Административна информация**IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган (в приложимите случаи)****IV.3.2) Предишна/и публикация/и относно същата поръчка**Да ☐ Не ☒

Ако да,

☐ Обявление за предварителна информация ☐ Обявление в профила на купувача

Номер на обявлението в ОВ: _____/S- от _____

☐ Други предишни публикации (в приложимите случаи)**IV.3.3) Условия за получаване на спецификациите и допълнителни документи (с изключение на ДСП) или на описателен документ (в случая на състезателен диалог)**

Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи

Дата: 24/09/2012 дд/мм/гггг

Час: 17:00

Платими документиДа ☒ Не ☐

Ако да, цена (посочете само цифри): 10 Валута: BGN

Условия и начини на плащане:

В касата на НСИ или по банкова сметка: Банка БНБ

IBAN: BG84 BNBG 9661 3000 1190 01, BIC: BNBGBGSD

IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на искания за участие

Дата: 04/10/2012 дд/мм/гггг

Час: 17:00

IV.3.5) Дата на изпращане на поканите за представяне на оферти или за участие на избраните кандидати (ако е известно)

(в случая на ограничени процедури и процедури на договаряне и състезателен диалог)

Дата: _____ дд/мм/гггг

IV.3.6) Език/ци, на които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие
☐ ES ☐ DA ☐ ET ☐ EN ☐ IT ☐ LT ☐ MT ☐ PL ☐ SK ☐ FI
☐ CS ☐ DE ☐ EL ☐ FR ☐ LV ☐ HU ☐ NL ☐ PT ☐ SL ☐ SV

Друг: Български

IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата (открита процедура)

До дата: _____ дд/мм/гггг

или продължителност в месец/и: _____ или дни: 180 от датата, която е посочена за

дата на получаване на офертата

IV.3.8) Условия за отваряне на офертите

Дата: 05/10/2012 дд/мм/гггг

Час: 13:00

Място (в приложимите случаи): НСИ, ул.П.Волов 2

Лица, които са упълномощени да присъстват при отварянето на офертите (в приложимите случаи)Да ☒ Не ☐

участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване и на юридически лица с нестопанска цел

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Това е периодично повтаряща се поръчка (в приложимите случаи) Ако да, прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления: 	Да ☐ Не ☒
VI.2) поръчка във връзка с проект и/или програма, които са финансирани от обществени фондове Ако да, позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите: 	Да ☐ Не ☒
VI.3) Допълнителна информация (в приложимите случаи) 	

VI.4) Процедури по обжалване**VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес бул. Витоша № 18		
Град София	Пощенски код 1000	Страна Република България
		Телефон 02 9884070
E-mail cpcadmin@cpc.bg	Факс 02 9807315	
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		

Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)

Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Страна
		Телефон
E-mail	Факс	
Интернет адрес (URL):		

VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете рубрика VI.4.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.4.3)

Уточнете информацията относно крайния/те срок/ове за подаване на жалби:

съгл. чл. 120 от ЗОП		
VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби		
Официално наименование		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Страна
	Телефон	
E-mail	Факс	
Интернет адрес (URL):		
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление		
Дата: 23/08/2012 дд/мм/гггг		

ПРИЛОЖЕНИЕ А**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ**

I) Адреси и места за контакти, от които може да се получи допълнителна информация		
Официално наименование НСИ		
Пощенски адрес П. Волов 2		
Град София	Пощенски код 1038	Страна България
Място/места за контакт отдел "Административно обслужване"	Телефон 02 9857400	
На вниманието на Искра Георгиева		
E-mail	Факс	
Интернет адрес (URL):		
II) Адреси и места за контакт, от които може да се получат спецификациите и допълнителни документи (включително документите относно състезателен диалог или динамична система за покупки)		
Официално наименование НСИ		
Пощенски адрес П. Волов 2		
Град София	Пощенски код 1038	Страна България
Място/места за контакт Деловодство	Телефон 02 9857550	
На вниманието на В. Любомирова		
E-mail	Факс	

Интернет адрес (URL):		
III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие		
Официално наименование НСИ		
Пощенски адрес П.Волов 2		
Град София	Пощенски код 1038	Страна България
Място/места за контакт Деловодство	Телефон 02 9857550	
На вниманието на В.Любомирова		
E-mail	Факс	
Интернет адрес (URL):		